

SINCE 1908

*Solis*

# SANDWICH TOASTER

Typ 8003

**Bedienungsanleitung**



## INHALT

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG	3
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	3
INHALT	6
GERÄTEBESCHREIBUNG	7
BEDIENELEMENTE	8
VOR DER INBETRIEBNAHME	8
INSTALLATION	8
BROT TOASTEN	9
SANDWICHE TOASTEN	10
BAGELS TOASTEN	10
VERWENDEN DER AUFWÄRMFUNKTION	11
VERWENDEN DER AUFTAUFUNKTION	11
REINIGUNG UND PFLEGE	12
LAGERUNG	12
TECHNISCHE DATEN	12
FEHLERBEHEBUNG	13
ENTSORGUNG	14
2 JAHRE GARANTIE	15
SOLIS KUNDENDIENST HELPLINE	15

## **▲ BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG**

- Dieses Gerät ist zum Toasten oder Erhitzen verschiedener Brote bestimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt sowie für einen ähnlichen Gebrauch vorgesehen, wie z.B.:
  - Mitarbeiter-Küchen in Geschäften, Büros oder anderen Arbeitsumgebungen;
  - Bauernhäusern;
  - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften;
  - Frühstückspensionen.
- Dieses Gerät ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.
- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschliesslich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, geistigen oder sensorischen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis geeignet, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt und angewiesen.
- Jede andere Verwendung des Geräts als in dieser Anleitung beschrieben gilt als Missbrauch und kann zu Verletzungen, Schäden am Gerät und zum Erlöschen der Garantie führen.

## **▲ WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

### **ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE**

#### **▲ WARNUNG**

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät installieren oder verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät unverzüglich.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Kundendienst durch neues Originalkabel ausgetauscht werden.

## SICHERHEITSHINWEISE ZUR INSTALLATION

### **▲ WARNUNG**

- Lassen Sie das Gerät nicht herunterfallen und vermeiden Sie Stöße.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene sowie hitze- und feuchtigkeitsunempfindliche Oberfläche.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 20 cm zwischen Gerät und Wänden, Vorhängen oder anderen Materialien und Objekten ein und beachten Sie, dass die Luft rund um das Gerät frei zirkulieren können muss.
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Verwenden Sie keine Zeitschaltuhr oder ein separates Fernbedienungssystem, das das Produkt automatisch einschaltet.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über Tischkanten hängen, damit das Gerät nicht heruntergezogen werden kann. Achten Sie darauf, dass weder das Kabel noch der Stecker mit heißen Oberflächen wie z.B. einer Herdplatte oder einem Heizkörper bzw. mit dem Gerät selbst in Kontakt kommen.
- Gerät niemals so platzieren, dass es ins Wasser fallen oder mit Wasser resp. anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen könnte (z. B. in oder neben einem Spülbecken).
- Greifen Sie niemals nach einem Gerät, das in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen ist:
  - Tragen Sie immer trockene Gummihandschuhe, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, bevor Sie es aus dem Wasser nehmen.

- Verwenden Sie das Gerät nicht wieder, bevor Sie es von Solis oder einem von Solis zugelassenen Servicecenter auf Funktion und Sicherheit haben überprüfen lassen.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt unter eine Steckdose.
- Trennen Sie das Gerät vom Netz, bevor Sie das Gerät bewegen.
- Wickeln Sie das Stromkabel vor der Verwendung vollständig ab.

## **SICHERHEITSHINWEISE ZUR VERWENDUNG**

### **▲ WARNUNG**

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherstellen zu können, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Hantieren Sie mit dem Gerät nicht mit nassen Händen.
- Verwenden Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Zubehör oder mit von Solis empfohlenem Zubehör. Falsches Zubehör oder falsche Verwendung können zu Beschädigungen am Gerät führen.
- Teile des Geräts können während des Gebrauchs heiss werden. Berühren Sie, wenn das Gerät in Betrieb ist, nur die Tasten, den Aktivierungsgriff und den Schieberegler des Brötchenwärmers.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
- Decken Sie die Lüftungsschlitze nicht ab, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es leer ist.

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.
- Lassen Sie das Gerät vor der Lagerung abkühlen.
- Verwenden Sie bei eingeschaltetem Gerät kein Besteck oder andere Metallgegenstände, um ein steckengebliebenes Brotstück zu entfernen. Trennen Sie das Gerät zuerst von der Stromversorgung.

## **SICHERHEITSHINWEISE ZUR WARTUNG**

### **▲ WARNUNG**

- Trennen Sie das Gerät vor Reinigungsarbeiten und beim Austausch von Teilen von der Stromversorgung.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und geben Sie es keinesfalls in eine Geschirrspülmaschine.
- Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel wie Ammoniak, Säuren oder Aceton zur Reinigung des Geräts. Dies könnte das Gerät beschädigen.

### **▲ INHALT**

Bitte überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung:

---

**1x** SANDWICH TOASTER

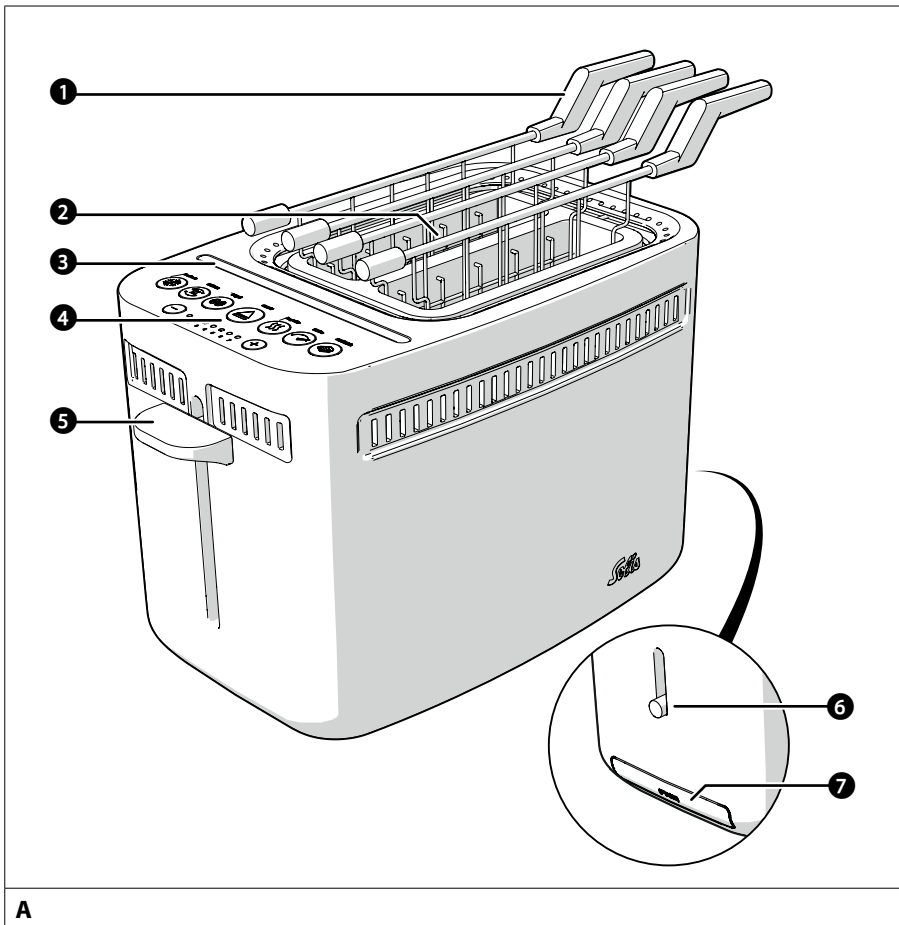
---

**2x** Sandwichzange

---

## ▲ GERÄTEBESCHREIBUNG

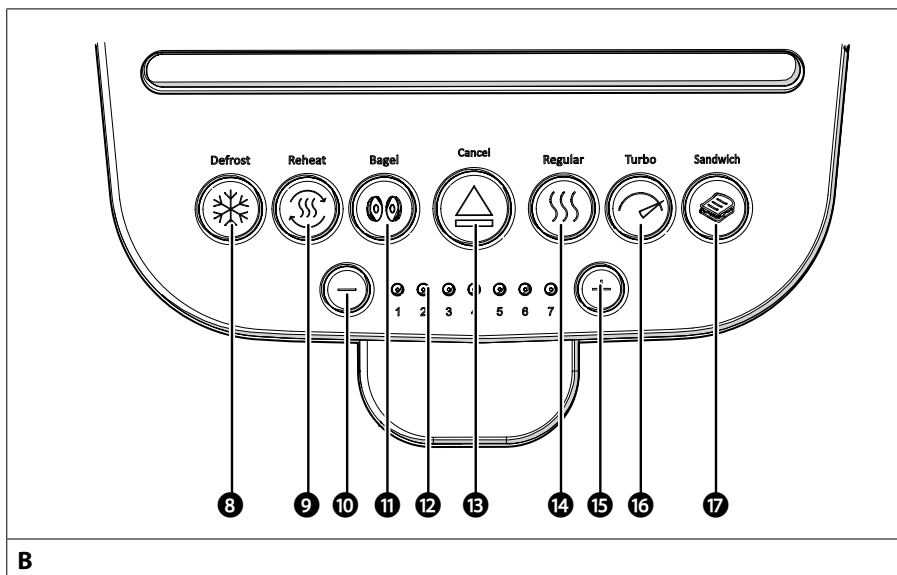
Dieser SANDWICH TOASTER ist ein Gerät das verwendet wird, um Ihr Brot, Ihre Bagels und Sandwiche perfekt zu toasten. Dank des Sandwich-Modus schmilzt der Käse, während das Brot ohne Anbrennen getoastet wird. Der Bagel-Modus erhitzt Ihre aufgeschnittenen Bagels auf einer Seite, so dass sie auf der anderen Seite immer noch schön weich bleiben. Das Gerät verfügt über eine Aufwärmfunktion, eine Auftaufunktion und eine Turbofunktion für den Normaltoastmodus. Die Turbofunktion steht nur für den Normaltoastmodus zur Verfügung. Der eingebaute Brötchenwärmer ermöglicht Ihnen, auch grössere Brote zu erhitzen!



- 1 Sandwichzangen (2x)
- 2 Brotschlitze
- 3 LED-Leiste
- 4 Bedienelemente

- 5 Aktivierungsgriff
- 6 Schieberegler des Brötchenwärmers
- 7 Krümelschublade

## ▲ BEDIENELEMENTE



**B**

- |    |  |    |  |
|----|--|----|--|
| 8  | Auftautaste                                | 13 | Abbruchtaste                               |
| 9  | Aufwärmaste                                | 14 | Normaltoasttaste                           |
| 10 | Bräunungseinstellungstaste kleiner stellen | 15 | Bräunungseinstellungstaste grösser stellen |
| 11 | Bagel-Toasttaste                           | 16 | Turbo-Toasttaste                           |
| 12 | Bräunungsanzeige-LEDs                      | 17 | Sandwich-Toasttaste                        |

## ▲ VOR DER INBETRIEBNAHME

Vorbereitung des Gerätes vor der ersten Verwendung:

1. Spülen Sie die **Sandwichzangen** 1 mit heissem Wasser.

## ▲ INSTALLATION

Um das Gerät aufzustellen:

1. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene und hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche.
2. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose. Das Gerät schaltet sich ein und piept einmal. Die LED-Leiste leuchtet blau auf.

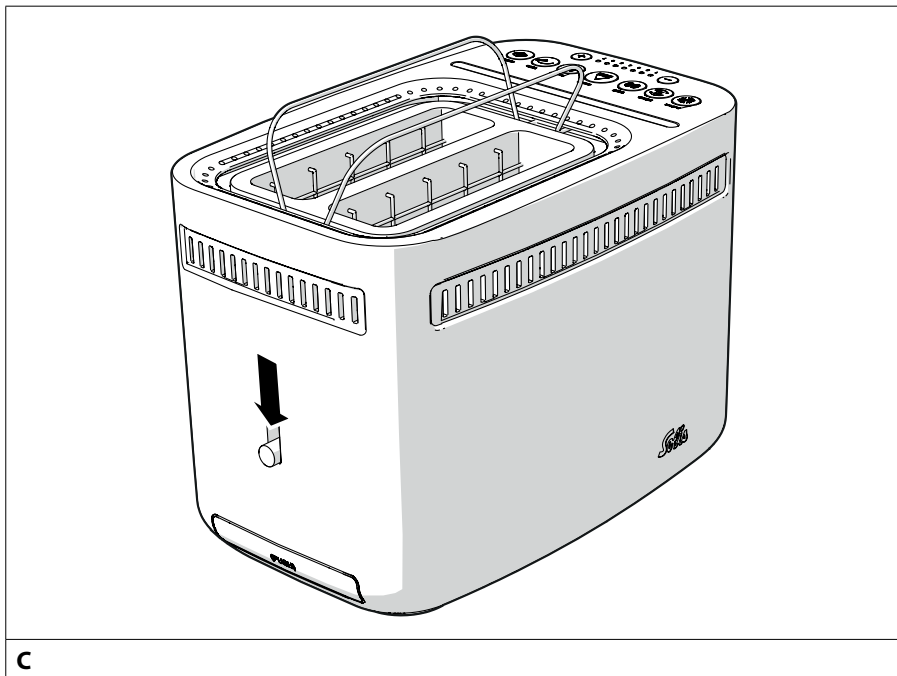
Das Gerät kann jetzt verwendet werden.



## ▲ BROT TOASTEN

So toasten Sie Brot:

1. Stecken Sie eine Scheibe Brot in jeden **Brotschlitz 2**.



- i** Wenn Sie ein Brot erhitzen möchten, das nicht in die Brotschlitzte passt, klappen Sie den Brötchenwärmer mit dem Schieberegler des Brötchenwärmers aus und legen Sie das Brot darauf (C).
2. Drücken Sie die **Normaltoasttaste 14**, um den Normaltoastmodus einzuschalten.
3. Verwenden Sie die **Bräunungseinstellungstasten 10 15**, um die gewünschte Bräunungsstufe zu wählen. Die gewählte Bräunungsstufe wird mit den **Bräunungsanzeige-LEDs 12** angezeigt.
- i** Sie können den Bräunungsgrad mit den Einstelltasten ändern.
4. Drücken Sie den **Aktivierungsgriff 5** herunter, um den Toastvorgang zu starten.

Die LED-Leiste leuchtet rot auf. Wenn das Brot getoastet ist, springt der Aktivierungsgriff nach oben.

- i** Während des Toastvorgangs bleibt das LED der gewählten Bräunungsstufe an. Die verbleibenden LEDs zählen den Toastvorgang herunter.
  - i** Drücken Sie die Turbotaste, um Brot schnell zu toasten. Die Turbo-Funktion steht nur für den Normaltoastmodus zur Verfügung.
  - i** Drücken Sie die Abbruchtaste, um den Toastvorgang abzubrechen.
5. Wenn Sie mehr Brot toasten oder erhitzen müssen, wiederholen Sie die Schritte in diesem Abschnitt.
- i** Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn es 5 Minuten nicht in Gebrauch ist. Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Gerät wieder einzuschalten.

## ▲ SANDWICHE TOASTEN

Um Sandwiche zu toasten:

1. Legen Sie ein Sandwich in jede **Sandwichzange** **1**.
  2. Legen Sie eine gefüllte **Sandwichzange** **1** in jedem **Brotschlitz** **2**.
  3. Drücken Sie die **Sandwich-Toasttaste** **17**. Die Sandwich-Toasttaste leuchtet blau auf.
- i** Drücken Sie die Abbruchtaste, um alle gewählten Einstellungen zu löschen.
4. Drücken Sie den **Aktivierungsgriff** **5** herunter, um den Toastvorgang zu starten.

Die LED-Leiste leuchtet rot auf. Wenn die getoasteten Sandwiche fertig sind, springt der Aktivierungsgriff nach oben und die LED-Leiste leuchtet blau.

- i** Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn es 5 Minuten nicht in Gebrauch ist. Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Gerät wieder einzuschalten.

## ▲ BAGELS TOASTEN

Um Bagels zu toasten:

1. Schneiden Sie Ihren Bagel in zwei Hälften, um ihn zu toasten.
2. Legen Sie je eine Hälfte des Bagels in jeden **Brotschlitz** **2**. Stellen Sie sicher, dass die geschnittene Seite des Bagels zu den Heizelementen in der Mitte zeigt. Nur diese beiden Heizelemente sind im Bagelmodus eingeschaltet.
3. Drücken Sie die **Normaltoasttaste** **14** oder die **Turbo-Toasttaste** **16**. Die jeweilige Taste leuchtet blau auf.

4. Drücken Sie die **Bagel-Toasttaste 11**. Die Bagel-Toasttaste leuchtet blau auf.
5. Drücken Sie den **Aktivierungsgriff 5** herunter, um den Toastvorgang zu starten.

Die LED-Leiste leuchtet rot auf. Wenn die getoasteten Sandwiche fertig sind, springt der Aktivierungsgriff nach oben und die LED-Leiste leuchtet blau.

## ▲ VERWENDEN DER AUFWÄRMFUNKTION

Toast aufwärmen:

1. Drücken Sie die **Normaltoasttaste 14**, die **Turbo-Toasttaste 16** oder die **Sandwich-Toasttaste 17**. Die jeweilige Taste leuchtet blau auf.
2. Drücken Sie die **Aufwärm Taste 9**, um die Aufwärmfunktion zu aktivieren. Die Aufwärm Taste leuchtet blau auf.
3. Drücken Sie den **Aktivierungsgriff 5** herunter, um den Toastvorgang zu starten.

Die LED-Leiste leuchtet rot auf. Wenn die getoasteten Sandwiche fertig sind, springt der Aktivierungsgriff nach oben und die LED-Leiste leuchtet blau.

- i** Wenn die Aufwärmfunktion eingeschaltet ist, bleibt sie an, wenn der Toastvorgang beendet ist.
4. Drücken Sie die **Abbruchtaste 13**, um alle Funktionen auszuschalten.
- i** Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn es 5 Minuten nicht in Gebrauch ist. Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Gerät wieder einzuschalten.

## ▲ VERWENDEN DER AUFTAUFUNKTION

Wenn Ihr Brot noch gefroren ist, verwenden Sie die Auftaufunktion. So verwenden Sie die Auftaufunktion:

1. Drücken Sie die **Normaltoasttaste 14**, die **Turbo-Toasttaste 16** oder die **Sandwich-Toasttaste 17**. Die jeweilige Taste leuchtet blau auf.
2. Drücken Sie die **Auftautaste 8**. Die Auftautaste leuchtet blau auf.
3. Drücken Sie den **Aktivierungsgriff 5** herunter, um den Toastvorgang zu starten. Wenn das Brot getoastet ist, springt der Aktivierungsgriff nach oben.

- i** Wenn die Auftaufunktion aktiviert ist, bleibt sie eingeschaltet, wenn der Toastvorgang beendet ist.
4. Drücken Sie die **Abbruchtaste 13**, um alle Funktionen auszuschalten.
- i** Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn es 5 Minuten nicht in Gebrauch ist. Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Gerät wieder einzuschalten.

## ▲ REINIGUNG UND PFLEGE

⚠ Legen Sie keinen Teil des Geräts in eine Geschirrspülmaschine.

Wir empfehlen, das Gerät nach der Verwendung zu reinigen. Um das Gerät zu reinigen:

1. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
2. Lassen Sie das Gerät abkühlen.
3. Drücken Sie die **Krümelschublade 7** an. Die Krümelschublade wird entsperrt.
4. Ziehen Sie die **Krümelschublade 7** heraus.
5. Entleeren Sie die **Krümelschublade 7** in einen Mülleimer.
6. Setzen Sie die **Krümelschublade 7** wieder ein.
7. Reinigen Sie die **Sandwichzangen 1** mit einem feuchten Tuch.
8. Reinigen Sie das Gerät mit einem leicht feuchten Tuch.

## ▲ LAGERUNG

Bewahren Sie das Gerät in der Originalverpackung in einem trockenen und abgeschlossenen Raum auf.

## ▲ TECHNISCHE DATEN

<b>Modell-Nr.</b>	Typ 8003
<b>Spannung / Frequenz</b>	220–240 V~ / 50 – 60 Hz
<b>Leistung</b>	1375 - 1635 W
<b>Abmessungen (B x T x H)</b>	18 x 29 x 21 cm
<b>Gewicht</b>	2,0 kg (ohne Sandwichzangen)
<b>Bräunungsstufen</b>	7

Technische Änderungen vorbehalten.

## FEHLERBEHEBUNG

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Problembeseitigung</b>
Das Gerät funktioniert nicht.	Die Stromversorgung funktioniert nicht.	Stellen Sie sicher, dass das Stromkabel an eine funktionierende Stromquelle angeschlossen ist.
	Das Gerät ist beschädigt.	Drücken Sie eine beliebige Taste. Wenn sich das Gerät nicht einschaltet, ist das Gerät beschädigt. Wenden Sie sich an Solis oder ein von Solis autorisiertes Servicecenter.

## **ENTSORGUNG**



EU 2012/19/EU

Hinweise zur ordnungsgemässen Entsorgung des Produkts gemäss EU-Richtlinie EU 2012/19/EU.

Das Gerät darf nach Gebrauch nicht als normaler Haushaltsabfall entsorgt werden. Es muss zu einer örtlichen Abfallsammelstelle oder einem Händler gebracht werden, der es fachgerecht entsorgt. Die getrennte Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten vermeidet im Gegensatz zur nicht fachgerechten Entsorgung mögliche negative Folgen für Umwelt und Gesundheit und ermöglicht die erneute Nutzung und Recyklierung der Komponenten mit bedeutenden Energie- und Rohstoffeinsparungen. Um die Verpflichtung zur ordnungsgemässen Entsorgung des Geräts deutlich hervorzuheben, ist es mit dem Symbol eines durchgestrichenen Abfallcontainers gekennzeichnet.

Solis of Switzerland AG behält sich das Recht vor, jederzeit technische und optische Veränderungen sowie der Produktverbesserung dienliche Modifikationen vorzunehmen.

### **SOLIS HELPLINE**

Dieser Artikel zeichnet sich durch Langlebigkeit und Zuverlässigkeit aus. Sollte aber trotzdem einmal eine Funktionsstörung auftreten, rufen Sie uns einfach an. Oftmals lässt sich nämlich eine Panne mit dem richtigen Tipp oder Kniff unkompliziert und einfach wieder beheben, ohne dass Sie das Gerät gleich zur Reparatur einschicken müssen. Wir stehen Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite. Die Kontaktadressen finden Sie am Ende dieser Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Originalverpackung dieses Artikels gut auf damit Sie sie für einen eventuell nötigen Transport oder Versand des Produktes verwenden können.

## ▲ 2 JAHRE GARANTIE

**i** Nur gültig mit Kaufbeleg.

Wir leisten für dieses Gerät Garantie, wenn der Defekt nachweislich auf Material- oder Konstruktionsfehlern beruht und trotz sachgemässer Behandlung und Pflege aufgetreten ist. Glasbruch wird nicht durch die Garantie abgedeckt. Die Garantie beginnt mit dem Verkaufsdatum, wie auf dem Kaufbeleg vermerkt, der dem Gerät beigelegt werden muss. Bei gewerblicher Nutzung beträgt der Garantiezeitraum 12 Monate. Die ausführlichen Garantiebedingungen finden Sie auf [www.solis.com](http://www.solis.com).

## ▲ SOLIS KUNDENDIENST HELPLINE

Kundinnen und Kunden in der Schweiz senden alle Reparaturen bitte direkt an: Solis Produktion SA, Centro Solis, Via Penate 4, CH-6850 Mendrisio, Schweiz. Ein Anruf vor dem Einsenden des Gerätes lohnt sich auf jeden Fall, da Funktionsstörungen mit dem richtigen Tipp oder Kniff unserer Spezialisten oftmals unkompliziert behoben werden können. Kundinnen und Kunden ausserhalb der Schweiz besuchen uns bitte auf [www.solis.com](http://www.solis.com) für länderspezifische Kontaktdetails. Selbstverständlich geben wir Ihnen auch gerne telefonisch Auskunft. Sie erreichen uns unter folgenden Telefonnummern:

---

Für die Schweiz: +41 91 802 90 10

---

Für Deutschland: 0800 724 0702

---

Für Oesterreich: 0800 22 03 92

---

Für die Niederlande: +31 85 4010 722

---

Für Belgien: +32 2 808 35 82

---

Für die anderen Länder: +41 44 874 64 84

---





---

**CH****Schweiz / Suisse / Svizzera**

✉ Solis Produzione SA  
Centro Solis  
Via Penate 4  
CH – 6850 Mendrisio

Adresse für Warenretouren abweichend – siehe:

Adresse différente pour les retours de produit – voir:

Indirizzo differente per resi di merce - vedi:

[www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ 091 – 802 90 10  
@ support.ch@solis.com  
🌐 www.solis.ch

---

**D****Deutschland**

✉ Solis Deutschland GmbH  
Marienstrasse 10  
D – 78054 Villingen-  
Schwenningen

Adresse für Warenretouren abweichend – siehe:

[www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ 0800 – 724 07 02  
@ info.de@solis.com  
🌐 www.solis.de

---

**AT****Österreich**

✉ Solis Austria  
Bruderhofstrasse 10  
A – 6800 Feldkirch

Adresse für Warenretouren abweichend – siehe:

[www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ 0800 – 22 03 92  
@ info.at@solis.com  
🌐 www.solis.at

---

**NL****Nederland**

✉ Solis Benelux BV  
Stadskade 318  
NL – 7311 XX Apeldoorn

Afwijkend adres voor productretouren – zie:

[www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ 085 – 4010 722  
@ info.nl@solis.com  
🌐 www.solisonline.nl

---

**B****LU****België / Belgique  
Belgien / Luxembourg**

✉ Solis Benelux BV  
Stadskade 318  
NL – 7311 XX Apeldoorn

Address for return shipment of goods differs – please refer to:

Afwijkend adres voor productretouren – zie:

Adresse différente pour les retours de produit – voir:

[www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ +32 – (0)2 – 808 35 82  
@ info.be@solis.com  
🌐 www.solis.be

---

**INT****International**

✉ Solis Produzione SA  
Centro Solis  
Via Penate 4  
CH – 6850 Mendrisio  
Switzerland

Address for return shipment of goods differs – please refer to [www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ +41 – 91 – 802 90 10  
@ support.ch@solis.com  
🌐 www.solis.com

---

SINCE 1908

*Solis*

## **Solis of Switzerland Ltd**

Solis-House • CH-8152 Glattbrugg-Zurich • Switzerland  
[www.solis.ch](http://www.solis.ch) • [www.solis.com](http://www.solis.com)

Bitte besuchen Sie uns auf

**[www.solis.com](http://www.solis.com)**